

ABONNEMENT

ANNUÉL.....\$5.00
Pour six mois.....1.50
Pour quatre m.....1.00

Édition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 4 Février 1886

LA SOCIÉTÉ DE COLONISATION
DU LAC TEMISKAMINGUE

Mardi soir avait lieu, dans la magnifique salle du collège d'Ottawa, l'assemblée générale annuelle de la Société de Colonisation du Lac Temiskamingue.

Parmi les membres présents, nous avons remarqué Nos Seigneurs Duhamel et Lorrain, patrons de l'œuvre.

La séance ayant été déclarée ouverte, le R. Père Gendreau, président de la société, fit un résumé succinct du rapport suivant sur les opérations de l'année 1885 :

Messieurs et Messieurs,

Il y a un an, à pareil jour, vous m'élus président de la Société de Colonisation du Lac Temiskamingue, et à ce titre je me dois de vous rendre compte de mon mandat, de vous soumettre aussi brièvement que possible ce que mes collègues du bureau de direction et moi avons accompli durant les douze mois de notre administration.

Je vous rappellerai d'abord qu'au lendemain de la formation de cette société, quand Mgr d'Ottawa m'offrit d'être votre président, je lui déclarai que je n'accepterais cet honneur qu'à la condition expresse de faire réussir l'entreprise. Eh bien ! je suis fier de vous dire ce soir que si le succès n'est pas encore absolu et définitif, toutes les apparences font au moins prévoir qu'il n'est plus douteux et que ma promesse d'il y a un an sera bientôt un fait accompli.

Je ne vous cacherai pas que pour en arriver à ce résultat, il a fallu beaucoup de travail, mais, j'ai accompli ce travail avec plaisir, et les concours aussi généreux qu'assidus et efficaces de mes collègues dans une large mesure facilité ma tâche.

Maintenant, avec votre bienveillante permission, j'entrerai dans quelques détails au sujet des principaux événements et travaux qui ont signalé l'année 1885 au point de vue de la colonisation au Lac Temiskamingue.

En premier lieu, comme j'en avais exprimé l'intention formelle des débuts de la société, je me suis appliqué d'une manière particulière, secondé en cela avec entente et zèle par mes collaborateurs, à établir des communications faciles et rapides entre Mattawa et les cantons Guignes et Duhamel, qui composent le champ actuel de nos opérations.

C'est ainsi que dès septembre dernier, M. le capit. Bréon mettait sur le lac des sept lacs, d'après mes conseils, un bateau à vapeur destiné à faire le service journalier, aller et retour, du rapide de la Montagne à celui du Long Sault. A part les colons et leurs bagages, ce bateau a transporté les provisions des chantiers de bois du haut de l'Ottawa, ce qui se faisait auparavant au moyen d'embarcations à rames ou à bras.

Mais ce n'était pas ici le pas le plus difficile à accomplir. Le rapide du Long Sault obligeait encore les colons à un portage long et ardu qu'il fallait éviter à tout prix.

Grâce au bon vouloir des autorités fédérales chaque fois qu'il s'agit de développer le pays, grâce surtout à la protection efficace de sir Hector Langevin et de mon ami personnel l'honorable M. Pope, une subvention de \$25,600 nous a été accordée par le parlement de la Puissance pour construire un chemin de fer en cet endroit, et le gouvernement de Québec, par suite de la bienveillante intervention de l'honorable premier ministre M. Ross, qui fait de la colonisation le

but principal de sa politique, nous a de son côté voté et payé partiellement un bonus de \$2,000 pour faire faire les explorations et autres travaux préliminaires, se réservant le droit de nous accorder d'avantage plus tard.

Le contrat de construction du chemin de fer du Long Sault a donc immédiatement été donné, et l'entrepreneur, M. Boulianne, se mettait bravement à l'œuvre dès la fin de novembre dernier. A l'heure qu'il est, il emploie plus de 60 travailleurs, et tout le chemin sera terminé pour le 1er septembre prochain, jour de sa mise en opération. Je dois ajouter à ce sujet que, sur autorisation de mes collègues, j'ai dernièrement acheté d'une maison de Pittsburg, à des conditions très avantageuses, une locomotive et des lisses d'acier qui doivent être rendues au Long Sault en juin prochain.

Afin de m'épargner des détails plus minutieux au sujet des voies de communication actuellement ouvertes et de celles qui restent à établir, je citerai le rapport de M. l'ingénieur Dumais, dans lequel se rencontrent une foule de renseignements qui ne sauraient manquer de vous intéresser. Ici, il m'est agréable de déclarer que la Société de Colonisation du Lac Temiskamingue doit à M. Dumais beaucoup de reconnaissance pour son zèle et son dévouement aussi éclairés que généraux.

RAPPORT DE M. L'INGÉNIEUR PAUL T. C. DUMAIS

M. le Président et MM. les Directeurs,

Comme membre de la Société de Colonisation du Lac Temiskamingue, ainsi qu'en ma qualité d'arpenteur, je crois de mon devoir de profiter de cette assemblée annuelle pour vous soumettre un résumé des opérations d'arpentage que j'ai exécutées depuis le printemps dernier sur des terres destinées à cette société, ainsi que des travaux que j'ai eu à faire pour la localisation de la ligne du chemin de fer du Long Sault.

Grâce à la puissante recommandation du révérend Père Gendreau, président de la Société, à qui j'ai dû mes plus succès, et à la reconnaissance la plus dévouée, des instructions m'ont été adressées par l'honorable commissaire des Terres de la Couronne de la province de Québec pour l'arpentage du résidu du canton Duhamel. Dans le mois de juillet, j'ai reçu de nouvelles instructions pour l'arpentage de deux rangs dans un nouveau canton projeté à l'est du canton Duhamel.

Ces travaux sont terminés depuis la fin de décembre et il ne me restait plus qu'à compléter les plans et rapports pour les transmettre au gouvernement de Québec.

Les lots que j'ai arpentés, au nombre de 24, dans le canton Duhamel, sont situés dans les 4, 5, 6 et 7ème rang. Dans le nouveau canton qui n'a pas encore été baptisé, 132 lots ont été subdivisés dans les 1, 2 et 3ème rangs, formant en tout 353 lots, qui sont tous très propres à la culture, à l'exception cependant de 40 à 45 lots dans les 4 et 5ème rangs du canton Duhamel, lesquels sont montagneux et rocheux. Le reste en général est de qualité supérieure et d'une culture très facile; le sol est de première qualité tel que constaté par divers rapports qui vous ont été communiqués dans le courant de l'été dernier, soit par M. le Président, soit par des membres de la société. Ces rapports sont tout conformes aux appréciations que j'ai faites moi-même au sujet des terres du Temiskamingue.

Dans le nouveau canton, les lots en général sont tous très propres à la culture; malgré qu'il se trouve quelques petits rochers ici et là, le sol est peut-être préférable pour la raison que l'alluvion y est plus profonde, que le feu y a fait moins de ravages, un tiers au moins de cette partie du nouveau canton étant en beau bois vert.

Le grand avantage qu'il y a pour les nouveaux colons de s'établir sur les terres du Temiskamingue, c'est la facilité de mettre la terre en culture. Un peu de bois à ramasser, quelques souches à arracher, que vous faites brûler et vous avez votre terre prête à recevoir la charrue.

Dans certains endroits où le feu a fait son œuvre avec plus d'ardeur, les colons ne devront pas s'attendre à avoir de bonnes récoltes la première et même la deuxième année, mais ce terrain s'améliore de suite avec la culture et reprend pour ainsi dire sa qualité primitive.

Lorsque j'ai tracé la ligne extérieure, nord entre les cantons Guignes et Duhamel, j'ai eu l'avantage de jeter un bon coup d'œil sur le premier du sommet d'une montagne où j'avais vu une complète sur tout le canton et même au-delà. J'ai constaté que ce canton est encore préférable à celui de Duhamel, pour l'étendue et la qualité du sol. Jamais je n'ai vu une terre aussi riche, même dans les prairies du Nord-Ouest où elle est en si grande renommée. La vallée de la rivière à la Loutre est surtout ce qu'il y a de mieux pour la culture des grains et principalement du foin.

L'étendue de bonne terre s'étend bien au-delà de ces cantons. Les informations de personnes compétentes nous font savoir que la même qualité de terre se continue des deux côtés de la rivière Ottawa jusqu'au lac des Quinze sur une distance de 15 à 20 milles. D'après ces données, je calcule qu'il y a au-delà de 300,000 acres de terre arable dans les environs de la partie supérieure du lac Temiskamingue, du côté de la province de Québec, et je ne crains pas d'ajouter qu'il y en a autant si non plus dans les mêmes environs, du côté de la province d'Ontario, ce qui peut permettre l'établissement de huit à dix mille familles sans difficulté.

Dans le courant de l'été dernier, votre bureau de direction a bien voulu me confier les travaux d'exploration de la ligne du chemin de fer du Long Sault et des travaux ont été exécutés dans les mois d'août et septembre pour la section comprise entre le pied et la tête de ce rapide, distance de 6 milles. Les plans ainsi que les estimés ont été terminés à la fin d'octobre, date à laquelle copie de tous les documents vous furent soumis pour approbation. Il reste encore environ deux milles à localiser et à construire sur les rapides. La Cave, les Érables et la Montagne, pour établir une communication directe entre Mattawa et le haut du lac Temiskamingue, distance de 120 milles dont 8 milles par chemin de fer et 112 milles par bateau à vapeur; à cette distance nous pouvons ajouter 30 milles de navigation dans la rivière Blanche. Les travaux de construction du chemin de fer se font avec activité. M. Boulianne, l'entrepreneur, a depuis la fin de novembre employé 55 à 60 hommes au déboisement de la ligne et à la préparation du bois nécessaire pour la construction des ponts, chevalets, quais et ponceaux.

Les progrès des travaux au 30 décembre dernier ainsi que leur valeur respective, en prenant pour base l'estimation la plus basse soumise, peuvent se classer comme suit. Savoir :

28 acres de déboisement à \$12.50 \$350.00
2600 formes taillées à \$12 312.00
2250 pieds de curant, pin blanc et rouge à 15 337.50
9000 pieds de curant, pin blanc et rouge à 12 108.00
150 verges cube d'excavation à 20 30.00
Construction de chantiers, écuries et forges etc..... 375.00
Formant un total de..... \$2484.50

L'exécution de ces travaux a été faite par des ouvriers très compétents, et les bons employés sont de première qualité. Je crois devoir vous dire que M. Boulianne a déployé beaucoup d'activité et de zèle pour pouvoir, en un si court temps et dans une saison si peu avantageuse, organiser et mettre ses travaux à exécution; je n'ai pas de doute que ce M. pourra (Suite à la quatrième page.)

PATINOIR A ROULETTES
"ROYAL."

PROGRAMME DE LA SEMAINE :
Attractions extraordinaires.

Grande matinée chaque après-midi cette semaine, attrait sans rival et bonne musique.

Mardi soir—Course entre les fameux rameurs Wallace Ross et Fred. Plaisted.

Mercredi soir—Course de deux milles entre Ross et Plaisted. Concert de choix par la fanfare des Gardes au grand complet.

Jeudi soir—Wallace Ross et Fred. Plaisted et apparition dans une course de 2 milles.

Vendredi soir—Cinquième partie de polo entre les Vicoria et les Royals pour titre de champion.

Samedi soir—Grande soirée—Venez de bonne heure—Grands attractions—Courses, etc.

Grande soirée—complémentaire à bénéfice pour M. A. S. Rennie le 10 courant.

Grand carnaval costume, militaire, etc., le 13 courant.

A. S. RENNIE,
Gerant.

Courses Annuelles
D'OTTAWA.

PROGRAMME.

Si l'on se conforme à ou les conditions plus de \$40 sont garanties à tout cheval qui gagnera les courses Nos. 2 et 6 en moins de 230.

1er jour, 10 février—No. 1, \$225 Classe 238 sur piste d'été. \$125, \$50, \$30, \$20.

No. 2, \$300. Classe 238 sur piste d'hiver. \$150, \$75, \$45, \$30.

De la course No. 2, \$180 seront données au premier arrivant si cinq chevaux partent et si le vainqueur ne parcourt pas la piste en moins de 230 chaque fois.

2e jour, 11 février—No. 3. Bourse de la Puissance de \$225. Classe 241 sur piste d'été. Les chevaux devaient être la propriété d'un gag et une place. Ouverte aux chevaux qui ont gagné aux courses au printemps sans gagner une bourse de \$75 55 p.c., 30 p.c., 15 p.c.

No. 8, \$225. Tous chevaux trotteurs ou allant l'amble. Course de 5 milles. \$150, \$50, \$30, \$20.

E. G. LAVERDURE
MAGASIN GÉNÉRAL DE
FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne :
Outils, Clous, câble, chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Maîtrise, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de
QUINCAILLERIE.
69 & 71 Rue WILLIAM
8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des charniss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

Peintures, huile, vitres, mastik, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND
No. 38, RUE BESSERER
(Près du bassin du Canal.)

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25.
SCOTISH OTTAWA CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa, 18 et 1885

D. GARDNER et Cie.,
Vente Annuelle D'Inventaire
—DES MARCHANDISES—
VALANT 75,000.00
SERONT VENDUES A L'ENCAN.

PRIX :
Etoffes à robe 12, 20, 30cts, vendues 8, 13 et 20cts.
Flanelles 2, 30, 35cts, vendues 13, 2 et 30cts.
Tweed 75cts, \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts et \$1.00.
Manteaux pour dames, \$5.00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00, \$4.00 et \$6.

TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE
EN PROPORTION.

50 pièces de cachemire aux prix de l'encan, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier,
ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.

CONDITIONS : Argent comptant; venez de bonne heure.

D. GARDNER & CIE.,
66 et 68 Rue Sparks.

VENTE EXTRAORDINAIRE
DE
WOODCOCK.

La vente finale des marchandises d'hiver
COMMENCE CE MATIN.

Chapeaux en feutre.....25c. chaque
Touques de fantaisie.....20c. chaque
Bonnets en laine (Tom O'Shanter,) 25c.

Chapeaux garnis, à moitié prix
Marchandises de fantaisie en laine, à moitié prix
Oiseaux et plumages de fantaisie, à moitié prix
Garré de belle soie, à moitié prix

Voyez nos vitrines, remarquez nos prix et faites vos achats

No. 39 rue Sparks

Mlle A. McDonald.

LES ARTICLES DES
MODES NOUVELLES

POUR
NOËL
SONT INSURPASSABLES.

Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX,
Quatrième porte de la rue York.
2 octobre 1885

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate.

Pour les informations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au
No 113, RUE RIDEAU

Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque d'été de L. A. GRISON, achète à
47½ dans la \$

QU'IL VENDRA A
D'IMMENSES REDUCTIONS.

LES MARCHANDISES DE MODE
seront sacrifiées au prix coûtant.

Etoffes à robes, à moitié prix,
Tweed, à moitié prix,
Coton, à moitié prix,
Toile, à moitié prix.

Mant aux vendus par 1/10 de la valeur

Un déparlement de première classe, pour la confection de robes, sous la surveillance de M. le Baron, la couturière par excellence d'Ottawa, est attachée à l'établissement.

A. BLAIS,
NO 113 RUE RIDEAU
(2ème porte du coin de la Rue William.)

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHTHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge.

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DÉPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.
juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides : Guérison certaine, remède général, en usage aux États-Unis et dans la France.

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA